



## Madère et les Açores

Portugal

Départ: Paris

dès **2850€**

10 jours / 9 nuits

Départ Paris

Le 06/10/2025

Découvrez un circuit de 10 jours à Madère et aux Açores, entre paysages volcaniques, villages authentiques, croisières et immersion dans une nature préservée.

FUNCHAL, PORTO MONIZ, SANTANA, SÃO MIGUEL...

Le Portugal est une des plus belles destinations touristiques d'Europe. Mais la découverte de Lisbonne, de Porto et de toutes les merveilles du Portugal ne peut être complète sans un séjour dans les archipels portugais de l'Atlantique, Madère et les Açores. Si ce Portugal ultra-marin est connu pour être une destination "soleil", il est surtout un paradis de la nature, pas encore contaminé par le tourisme de masse. Somptueux paysages volcaniques, plaines et vallées verdoyantes, petites cités de caractère, le tout agrémenté d'une douceur de vivre incomparable : Madère et les Açores, un combiné exclusif et inédit qui offre toutes les garanties pour un voyage inoubliable.

### **Atouts plus / Points forts**

La possibilité unique de combiner la découverte des deux archipels portugais

La croisière en catamaran le long des côtes de Madère

Le dîner typique accompagné de musique et danses folkloriques à Madère

Les phénomènes volcaniques de l'île de São Miguel

Le transfert région ou ville de départ/aéroport de départ si option transfert souscrite (1).

### **Les compagnies aériennes et les vols**

Pré / Post acheminement (1)(2)

En cas de réservation des pré et post acheminements des passagers vers l'aéroport international de départ, le Tour Opérateur organisera cette prestation, par tous moyens de transport, du point de départ de ces derniers vers l'aéroport international de départ à l'aller et au retour de l'aéroport international d'arrivée vers leur point de retour, en fonction :

- Des horaires définitifs des vols internationaux ;
- Des procédures de franchissement de frontière(s) et de leurs évolutions ;
- Des temps de transit nécessaires entre les aéroports et/ou gares ferroviaires ;
- Des conditions conjoncturelles (météo, grèves, mouvements populaires...) ;

Le Tour Opérateur se réserve le droit d'utiliser et modifier à tout moment les moyens de pré et post acheminement afin d'assurer la meilleure qualité de service et garantir une réalisation optimale des pré et post acheminement des passagers (véhicules légers, mini-vans, cars, trains ou vols intérieurs).

Vols internationaux (2)

Sur la compagnie TAP Portugal (via Lisbonne), vols réguliers Paris/Funchal à l'aller et Ponta Delgada/Paris au retour.

Ces vols peuvent être également opérés par la compagnie aérienne Transavia.

Sur la compagnie TAP Portugal (via Lisbonne), vols réguliers Lyon/Funchal à l'aller et Ponta Delgada/Lyon au retour.

Ces vols peuvent être également opérés par la compagnie aérienne Transavia.

Sur la compagnie TAP Portugal (via Lisbonne), vols réguliers Marseille/Funchal à l'aller et Ponta Delgada/Marseille au retour.

Ces vols peuvent être également opérés par la compagnie aérienne Transavia.

Sur la compagnie TAP Portugal (via Lisbonne), vols réguliers Nice/Funchal à l'aller et Ponta Delgada/Nice au retour.

Ces vols peuvent être également opérés par la compagnie aérienne Transavia.

Sur la compagnie TAP Portugal (via Lisbonne), vols réguliers Toulouse/Funchal à l'aller et Ponta Delgada/Toulouse au retour.

Ces vols peuvent être également opérés par la compagnie aérienne Transavia.

Horaires de principe des vols internationaux :

De Paris :

- A l'aller 10H20 / 15H15.
- Au retour 06H30 / 15H50.

De Marseille :

- A l'aller 06H05 / 11H40.
- Au retour 15H15 / 00H05.

De Lyon :

- A l'aller 06H10 / 11H40.
- Au retour 15H15 / 00H50.

De Nice :

- A l'aller 06H10 / 11H40.
- Au retour 15H15 / 00H55.

De Toulouse :

- A l'aller 07H00 / 11H40.
- Au retour 15H15 / 22H40.

Vols intérieurs

- Sur la compagnie Azore Airlines pour le vol Funchal/Ponta Delgada.

Conditions et poids des bagages

- Bagage cabine : 1 bagage à main. Dimension max. : H56cm L35cm P23cm de 7 kg max.
- Bagage en soute : 1 bagage de 23 kg max.

### **Le(s) Transport(s) terrestre(s)**

Transport routier :

- Autocar climatisé de Grand Tourisme (NL) avec chauffeur lusophone de capacité de 30 participants maximum.

### **Jour 1 : AÉROPORT DE DÉPART / FUNCHAL**

Transferts région / aéroport non inclus le 1er et le dernier jour du programme. A souscrire à la réservation. Si non souscrit, début et fin du programme en aéroport. départ de votre région pour l'aéroport de départ si option transfert souscrite (1). Vol pour Funchal (avec escale). Débarquement, puis accueil par notre correspondant local. Installation à l'hôtel pour 5 nuits. Dîner nuit.

DU JOUR 1 AU JOUR 6 : séjour à l'hôtel Pestana Ocean Bay 4\* (ou similaire) situé dans la région de Funchal.

Infos + étapes : 25Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 2 : MONTE, FUNCHAL**

départ en téléphérique jusqu'à Monte, le village-jardin-belvédère qui domine Funchal. Visite de l'église et du tombeau de l'empereur Charles 1er d'Autriche, mort en exil à Madère en 1922. Possibilité (en supplément, à réserver et à régler sur place) de descente en traîneau d'osier "carros de cestos" sur un parcours d'environ 1,5 km (à réserver et à régler sur place). Déjeuner. L'après-midi, visite de Funchal, la principale ville de l'île, où le noir de la pierre volcanique et le blanc de la chaux occupent tout le champ visuel : le marché appelé "Mercado dos Lavradores", la cathédrale, de style manuelin. La journée se terminera dans un chai, où vous pourrez déguster deux variétés de vin de Madère. Dîner nuit.

Infos + étapes : 20Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 3 : PORTO MONIZ**

départ vers Câmara de Lobos, pittoresque village de pêcheurs rendu célèbre par Winston Churchill. Continuation vers Cabo Girão, la plus haute falaise maritime d'Europe. Puis, visite de l'église de Ribeira Brava. Route par le col de Encumeada, à 1007 m d'altitude, qui offre un magnifique panorama sur les côtes Nord et Sud de Madère, puis par le pittoresque village de São Vicente, et le village de Porto Moniz, célèbre pour ses piscines naturelles en roche volcanique. Déjeuner. L'après-midi, traversée du plateau de Paúl da Serra, à 1500 m d'altitude, en direction du Sud de l'île. Retour à l'hôtel à Funchal. Dîner nuit.

Infos + étapes : 140Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

#### **Jour 4 : SANTANA, MACHICO**

départ pour Ribeiro Frio et visite d'un élevage de truites, niché au milieu d'une végétation luxuriante. Puis découverte du village de Santana, célèbre pour ses petites maisons aux toits de chaume. Déjeuner. Continuation vers la pointe de São Lourenço, aux falaises escarpées. Visite de Machico, l'ancienne capitale de Madère, imprégnée d'histoire. Retour à l'hôtel à Funchal. Dîner nuit.

Infos + étapes : 120Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

#### **Jour 5 : FUNCHAL**

transfert au port de Funchal et embarquement sur un catamaran pour une croisière à la découverte du littoral de Madère et de ses falaises escarpées sous un angle unique. Vous aurez peut-être l'occasion d'apercevoir des dauphins voire des baleines. Retour à l'hôtel pour le déjeuner. Après-midi libre pour détente. En soirée, dîner typique de spécialités accompagné de musique et danses folkloriques.

Infos + étapes : 20Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

#### **Jour 6 : FUNCHAL / PONTA DELGADA**

matinée libre. Déjeuner. Transfert à l'aéroport de Funchal et vol pour Ponta Delgada, sur l'île de Sao Miguel, aux Açores. Accueil et installation à l'hôtel pour 4 nuits. Dîner nuit.

DU JOUR 6 AU JOUR 10 : séjour à l'hôtel Canadiano 4\* (ou similaire) situé à Ponta Delgada.

Infos + étapes : 45Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

#### **Jour 7 : SETE CIDADES**

le matin, départ direction de l'ouest de l'île; région emblématique où se trouvent d'immenses lacs de crayère aux couleurs azurées. Montée aux belvédères du Pico de Carvão et Vista do Rei, un des sites les plus admirés de l'île où vous pouvez contempler l'immense cratère du volcan de Sete où se trouvent le lac bleu et le lac vert. Suite de l'itinéraire par les villages de Ajuda da Bretanha, Santa Bárbara et Santo António. Visite du village de Sete Cidades à la curieuse église ainsi que le lac Santiago. Déjeuner en cours de visite. L'après-midi, retour vers la côte, arrêt au mirador de Escalvada qui offre une vue imprenable sur l'extrémité de l'île, puis par la petite localité de Mosteiros aux curieuses formations rocheuses puis Ferraria connue pour ses sources d'eaux chaudes. Retour à l'hôtel. Dîner nuit.

Infos + étapes : 80Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

#### **Jour 8 : FURNAS ET SON LAC**

route par Vila Franca do Campo, la première capitale de l'île, détruite presque entièrement par un tremblement de terre en 1552. Continuons vers la vallée des Furnas, un site volcanique historiquement actif, qui englobe un petit village, un magnifique lac et des dizaines de sources thermales, ou fumerolles. Déjeuner de cozido, la spécialité locale. L'après-midi, visite du jardin botanique Terra Nostra, un des plus beaux jardins d'Europe. Il possède une piscine d'eau thermale et plus de 2000 espèces d'arbres (possibilité de se baigner dans la piscine naturelle d'eau chaude). Route vers les hauteurs au Pico de Ferro pour une dernière

vue d'ensemble sur Furnas et sa région. Dîner nuit.

Infos + étapes : 80Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 9 : LAGOA DO FOGO, RIBEIRA GRANDE**

départ pour Lagoa à l'est de Ponta Delgada pour la visite d'une fabrique artisanale de céramique, puis montée au Pico de Barrosa au coeur de la serra de Agua de Pau où nous pouvons apprécier une vue majestueuse sur le Lagoa do Fogo. Continuation sur le parc naturel de la Caldeira Velha au milieu d'une végétation luxuriante avec possibilité de baignade dans les eaux thermales. Nous arrivons à la ville Ribeira Grande. Déjeuner, puis visite de cette ville riche en demeures baroques, des XVIIe et XVIIIe siècles : le musée de l'immigration açorienne ainsi qu'une dégustation de liqueur. Sur la route de retour à Ponta Delgada, arrêt dans la petite localité de Faja do Baixa et visite d'une plantation sous serre d'ananas introduit sur l'île au XIXe siècle. Dîner nuit.

Infos + étapes : 200Km par la route(7) (Durées et distances journalières totales à titre indicatif)

### **Jour 10 : PONTA DELGADA / AÉROPORT DE DÉPART**

Transferts région / aéroport non inclus le 1er et le dernier jour du programme. A souscrire à la réservation. Si non souscrit, début et fin du programme en aéroport. transfert à l'aéroport de Ponta Delgada. Vol pour votre aéroport de départ (avec escale). Débarquement, puis retour dans votre région si option transfert souscrite (1).

### **La chambre**

Liste des hôtels (5) :

ÎLE DE MADÈRE - Hôtel Pestana Ocean Bay - 4\* NL(10) - 5 nuits - Langue du personnel : locale et Anglophone.

ÎLE DE SÃO MIGUEL - Hôtel Canadano - 3\* NL(10) - 4 nuits - Langue du personnel : locale et Anglophone. Erratum sur la brochure papier avec indication hébergements 4\* uniquement, mais il s'agit bien d'hôtels 3\* et 4\* (normes locales).

Informations sur les chambres :

- Les chambres d'un même établissement peuvent ne pas avoir la même surface.
- Les chambres individuelles sont souvent plus petites que les chambres doubles.
- Les chambres triples peuvent être composées d'un lit double + un lit d'appoint.

### **La restauration, pension et boissons**

La pension et les boissons (6) :

La pension comprend 9 petits-déjeuners, 8 déjeuners, 9 dîners.

Boissons incluses aux repas comprenant : 1/4 de vin et 1/2 eau.

### **Options, excursions, suppléments et réductions**

La prestation Service + n'est pas incluse dans les tarifs présentés. Elle est à réserver, avec supplément, lors de l'inscription, suivant la liste des points de rendez-vous en fonction de l'aéroport de départ sélectionné.

Si vous ne souscrivez pas ce service, votre voyage débutera et s'achèvera à l'aéroport de départ sélectionné.

Le Service + : nous venons vous chercher au plus près de votre domicile !

Fini les soucis de parking, les coûts liés aux trajets vers l'aéroport, la gestion des retards, etc...

Nous vous prenons en charge au plus près de votre domicile. Ce service de pré et post acheminement est à inclure à la réservation.

Nouveau ! Le Service +, prise en charge a domicile.

A la réservation, si votre ville de départ bénéficie de la prise en charge à domicile (ex : Arcachon, prise en charge à domicile dans la liste présentée lors de la réservation), vous pourrez sélectionner la prise en charge à domicile (avec supplément).

Le transfert au départ de votre domicile est valable exclusivement pour les villes définies et dans un rayon de 10 km autour de ces mêmes villes.

N'oubliez pas de nous fournir votre adresse, soit en la saisissant dans le formulaire de réservation (Internet) ou en la fournissant à votre conseiller en agence de voyages.

Cette prise en charge à domicile peut être également réalisée dans d'autres villes du département avec supplément (se renseigner à l'inscription, uniquement en agence de voyages).

Cette prise en charge à domicile est soumise à une réserve d'accessibilité de votre domicile par minibus ou voiture.

Vous disposez de très nombreuses villes de départ et de multiples circuits de ramassage pour rejoindre en toute sérénité votre aéroport de départ. La liste complète des villes de départ et les tarifs disponibles seront présentés à la réservation en fonction de l'aéroport de départ sélectionné.

## Les Formalités

Carte nationale d'identité (fin de validité non-dépassée) ou passeport en cours de validité.

## Conditions de vente et d'annulation :

### Conditions de réalisation et annulation

Organisateur Technique :

Conditions de réalisation suivant les descriptifs de la fiche Voyage, les informations ci-dessous et les informations des prestations complémentaires (options) réservées.

SALAÜN HOLIDAYS, SAS au capital de 500.000 EUR, dont le siège social est situé au 38, rue de Quimper (29590) PONT DE BUIS LES QUIMERCH, immatriculé au Registre du Commerce et des Sociétés de QUIMPER sous le n°319 394 797, immatriculée au Registre des Agents de Voyages sous le n° IM 029100031 - Garantie financière : APST, 87-89 Rue La Boétie (75017) PARIS. RCP HELVETIA ASSURANCES SA - N° 92007189.

Coordonnées des voyageurs : Pour garantir la bonne exécution des prestations, il est impératif que les voyageurs communiquent, lors de la réservation, leurs coordonnées complètes, incluant un numéro de téléphone mobile et une adresse électronique. Ces informations permettent de les informer en temps utile de toute modification éventuelle (lieux, horaires, délais, etc.).

Prise en charge à domicile : La prise en charge à domicile s'effectue à l'adresse précisée par le client lors de la réservation. Cette adresse doit être complète et détaillée (numéro, rue, lieu-dit, ville, spécificités d'accès, etc.). En cas de retard ou d'absence du/des voyageurs au point de rendez-vous et à l'heure fixés, ces derniers seront seuls responsables des conséquences de leur non-présentation.

Point de rendez-vous : Le lieu de rendez-vous est déterminé à la réservation parmi la liste fournie par le voyageur. Ce lieu, indiqué à titre indicatif, peut être modifié jusqu'à 24 heures avant le départ en raison de contraintes de circulation, de travaux ou de décisions administratives. Le voyageur se réserve le droit d'assurer l'acheminement par tout type de véhicule (autocar, taxi, VTC, minibus). Tout retard ou absence du voyageur engage sa responsabilité exclusive quant aux conséquences liées à sa non-présentation.

Visites et excursions : Les prestations incluses ou optionnelles sont réalisées conformément au descriptif figurant dans la documentation de voyage. Hors cas de force majeure, leur déroulement est assuré. Toutefois, elles peuvent être adaptées pour des raisons techniques, météorologiques ou organisationnelles (ex. : horaires de vols, jours de marché, état des routes...).

Informations complémentaires :

- Ce voyage n'est pas adapté aux personnes à mobilité réduite.
- Les prestations optionnelles non incluses sont réalisées selon les descriptifs fournis à la réservation.
- Les informations définitives sont communiquées environ 8 jours avant le départ par voie postale et/ou électronique et comprennent : les horaires de vols, les horaires de convocation, la liste des hébergements,

les coordonnées d'urgence du voyageur.

Exclusivité et partages : Ce voyage est réservé aux voyageurs du Groupe SALAÜN (Salaün Holidays, Nationaltours, BTours). Le voyageur se réserve toutefois le droit, à certaines dates et manière exceptionnelle, de partager le voyage avec d'autres voyageurs, sans que cela n'ouvre droit à indemnisation, remboursement ou modification.

Descriptifs des renvois :

(1) Si prestation réservée à l'inscription

(2) Les informations relatives aux vols opérés par les compagnies aériennes sont celles qui sont connues et disponibles à la date d'édition.

(3) Les temps de trajets (vols ou navigation) et d'escales peuvent être modifiée unilatéralement sur décisions des autorités maritimes et/ou du commandant de bord en fonction des conditions de navigation et/ou des conditions météorologiques.

(4) La durée des liaisons ferroviaires et des arrêts en gare peut être unilatéralement modifiée sur décisions des autorités ferroviaires et/ou du chef de train en fonction des conditions de trafic et/ou d'incidents techniques et/ou des conditions météorologiques.

(5) Les chambres individuelles sont de manière générale plus petites que les chambres doubles. La liste des lieux d'hébergements, leur situation géographique précise et leurs environnements sont connus au moment de la publication du voyage. La liste définitive des hébergements prévus ou de catégorie similaires à ceux qui étaient prévus (selon les Normes Locales applicables) sera remise au voyageur environ 8 jours avant le départ.

(6) « All Inclusive » signifie « à volonté » ou « tout compris » mais dans les conditions et selon les modalités définies par les établissements. Les contenus des formules « boissons incluses » et/ou « All Inclusive » (types de boissons, volumes servis) sont ceux qui sont connus au moment de la publication du voyage.

(7) Le programme de ce voyage est celui qui a été arrêté à la publication de ce voyage. Il est susceptible de modification en raison d'impératifs indépendants de notre volonté en raison de la modification des rotations aériennes, des jours de marchés, des horaires des bateaux, de l'état des routes, des conditions météorologiques, des vols intérieurs, etc. Toutefois, l'ensemble des prestations prévues sera respecté, sauf cas de circonstances exceptionnelles et inévitables.

(8) Les guides et personnels locaux francophones, en dépit de leur maîtrise de la langue française, peuvent avoir un accent très prononcé.

(9) Les guides peuvent être amenés à vous proposer des excursions ou visites complémentaires et facultatives (non comprises dans le programme de nos voyages) qui peuvent exiger le paiement d'un supplément tarifaire à régler sur place. Les conditions de réalisation de ces prestations sont celles définies par le prestataire local. Seules les visites et excursions décrites dans nos fiches produites communiquées à titre d'information précontractuelle et/ou proposées sur place par nos tour-leaders, chauffeurs-accompagnateurs et guides-accompagnateurs engagent notre responsabilité.

(10) NL signifie normes locales.

Conditions d'annulation du fait du voyageur

Sauf conditions spécifiques propres à certains voyages alors expressément mentionnées dans le contrat de vente, les conditions d'annulation suivantes s'appliquent, à savoir :

**EN CAS D'ANNULATION DEMANDEE JUSQU'A 31 JOURS AVANT LE DEPART, LE CLIENT PEUT CHOISIR :**

1. Soit le report du voyage sur une autre date : Les sommes versées peuvent être reportées sur un autre voyage au choix du client, à condition que ce nouveau voyage soit réservé dans un délai de 12 mois suivant l'annulation, et moyennant la retenue forfaitaire suivante appliquée au titre de frais d'annulation et de report :

- En cas d'annulation plus de 60 jours avant la date de départ : 100 EUR par personne,
- En cas d'annulation entre 59 et 31 jours avant la date de départ : 250 EUR par personne.

2. Soit un Remboursement partiel : Le client peut demander un remboursement, moyennant la retenue forfaitaire suivante :

- En cas d'annulation plus de 60 jours avant la date de départ : 15 % du prix total du voyage à forfait, avec un minimum de 200 EUR par personne.
- En cas d'annulation entre 59 et 31 jours avant la date de départ : 20 % du prix total du voyage à forfait, avec un minimum de 250 EUR par personne.

**EN CAS D'ANNULATION DEMANDEE DANS LES 30 JOURS PRECEDANT LE DEPART :**

Des frais forfaitaires progressifs sont appliqués, en fonction de la date de réception de la demande d'annulation par l'agence d'inscription selon le barème suivant applicable par personne et moyennant un montant minimum de 300 EUR par personne ou, si supérieur, le pourcentage applicable :

- Entre 30 et 21 jours : 35% du prix total du voyage,
- Entre 20 et 8 jours : 65% du prix total du voyage,
- Entre 7 et 2 jours : 85% du prix total du voyage

- Moins de 2 jours ou en cas de non-présentation le jour du départ : 100% du prix du voyage.

Frais additionnels : Dans tous les cas mentionnés ci-dessus (report ou annulation) et ce, dès l'inscription, des frais supplémentaires pourront être retenus, correspondant aux prestations déjà engagées et non remboursables (billets aériens, maritimes ou ferroviaires non échangeables et non remboursables, frais de visites, de visas, ou autres formalités administratives déjà engagées).

Cas spécifique des vols "sourcés dynamiquement" : Si le voyage comprend des vols émis via des moteurs de réservation (GDS), un montant de 50 % du prix total du forfait sera retenu jusqu'à 21 jours avant le départ (non cumulable - le montant le plus élevé s'applique). En deçà de 21 jours, le barème standard s'applique.

**MENTIONS IMPORTANTES** : Assurances et frais non remboursables : Les primes d'assurance et frais liés à des formalités administratives sont non remboursables, quel que soit le motif d'annulation. Taxes d'aéroport : Seules les taxes d'aéroport liées à des vols non consommés peuvent être remboursées, sur demande expresse. Non-présentation : Aucun remboursement ne sera effectué si le voyageur ne se présente pas ou ne peut embarquer en raison de documents manquants (passeport, visa, documents sanitaires requis, etc.). Il appartient au client de vérifier la validité et la conformité des documents requis avant le départ. Abandon en cours de voyage : Aucun remboursement n'est dû si le voyageur interrompt volontairement son voyage ou circuit. Croisières : Les croisières fluviales ou maritimes sont soumises à des conditions spécifiques d'annulation, communiquées au moment de la réservation. Correction des noms : Sauf exception, les frais liés à toute demande de correction d'un nom/prénom sur un titre de transport varient selon les transporteurs et les délais. Certaines corrections peuvent être impossibles à moins d'émettre un nouveau billet à la charge exclusive du client.

Conditions d'annulation et de fermeture à la vente par le voyageur : Conformément aux dispositions de l'article L211-14 III du code du tourisme, l'organisateur se réserve le droit d'annuler une date de voyage si celle-ci ne réunit pas le nombre minimum de 15 participant(s). Quand le nombre maximum de 30 participant(s) prévu sur un voyage est atteint, il n'est plus disponible à la vente. Pour plus d'informations sur le minimum et le maximum de participants, ainsi que sur les conditions d'annulations, contactez votre agence de voyages.

## **Prestations incluses :**

Les vols aller France/Funchal et retour Ponta Delgada/France  
Le vol inter-îles Funchal/Ponta Delgada  
Les taxes aériennes et de sécurité au 15/10/24 (170 EUR)  
Les transferts et excursions en autocar climatisé  
L'hébergement en hôtels 3\* et 4\* (normes locales) en chambre double  
La pension complète du dîner du J1 au petit-déjeuner du J10  
La boisson au cours des repas  
Les visites et excursions mentionnées au programme  
Les services de guides-accompagnateurs francophones pendant tout le circuit (sauf le J5)  
Le transfert région ou ville de départ/aéroport de départ si option transfert souscrite (1).

## **Prestations non incluses :**

Les assurances  
La chambre individuelle : nous consulter  
Les taxes de séjour  
Les pourboires.